

Jahresbericht 2025

Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen



«Wir machen Gehörlose **sichtbar!**»


sichtbar
GEHÖRLOSE ZÜRICH

Jahresbericht des Präsidenten und der Geschäftsführung



Gemeinsam mit dem Stiftungsrat und den Mitarbeitenden der Geschäftsstelle blicken wir auf ein spannendes Jahr 2025 zurück. Es kam einiges in Bewegung und es gab Platz für neue Ideen und Wege. Der Stiftungsrat selbst blieb in seiner bisherigen Zusammensetzung bestehen und kam zu zwei ordentlichen Sitzungen sowie zu vier Ausschusssitzungen zusammen.

Angebote und Dienstleistungen

Wir konnten im Berichtsjahr die Vorgaben aus dem Unterleistungsvertrag mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen (Art. 74 IVG des BSV) und aus weiteren Mandaten mit dem Schweizerischen Gehörlosenbund SGB-FSS (Region Zürich) und der Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich (Raumverwaltung und Reinigungen) weitgehend erfüllen. Die folgenden Seiten geben Aufschluss über unsere Angebote und Dienstleistungen sowie die Ergebnisse.

Finanzen

Die Jahresrechnung schloss mit einem kleinen Gewinn ab. Dennoch bereitet uns der anhaltende Rückgang der Spenden weiterhin Sorgen. Steigende Lebenshaltungskosten sowie internationale Konflikte und Unwetterereignisse beeinflussen das Spendenverhalten spürbar. Umso wichtiger war es, vermehrt Projektgesuche bei Stiftungen und Fonds einzureichen. Mehrere namhafte Zusagen wirkten sich positiv auf das Jahresergebnis aus.

Anstellungsreglement

Das Anstellungsreglement, insbesondere die Ferienregelung, wurde moderat angepasst und per 1. Januar 2026 in Kraft gesetzt. Damit bleibt unsere Organisation eine attraktive Arbeitgeberin.

Personelles

Ende Juli trat Marzia Brunner in den Ruhestand. Sie präsidierte die Stiftung von 2004 bis 2016 und war von 2017 bis 2025 Mitarbeiterin der Geschäftsstelle. Ihr langjähriges Engagement verdient grossen Dank. Ihre Nachfolge trat Joel Toggenburger an, der in der Community für seine Deaf Slams bekannt ist. Zudem konnte per Jahresbeginn die Studentin Miranda Innerebner zur Unterstützung des Sekretariats und des Fundraisings gewonnen werden. Ariane Dätwyler wurde zur stellvertretenden Geschäftsführerin ernannt.



Organisationsentwicklung

Die Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich (GGHZ) überarbeitete in einer Arbeitsgruppe Organigramm, Statuten und Spesenreglement. Stiftungsrat und Geschäftsführung unterstützten diesen Prozess, auch finanziell. Ziel ist, die Geschäftsstelle sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH künftig in die GGHZ zu integrieren und die Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen aufzulösen, vorbehaltlich der Zustimmung der zuständigen Behörden. An der Ausrichtung soll sich aber nichts ändern - mit vereinten Kräften bleiben wir engagiert für die Anliegen von Menschen mit Hörbehinderung. Im Rahmen eines Gestaltungswettbewerbs zur Namensentwicklung beteiligten wir uns mit drei Vorschlägen. Die bisherigen Bezeichnungen gelten als nicht mehr zeitgemäss.



Sanierung Gehörlosenzentrum

Die GGHZ setzte eine Baukommission ein, um das Gebäude des Gehörlosenzentrums aus dem Jahr 1969 in den kommenden Jahren zu sanieren. Das Architekturbüro team4 präsentierte eine erste Projektvariante. Wir unterstützen die Weiterentwicklung insbesondere im Hinblick auf Barrierefreiheit und Deaf-Space-Design.

Dank

Wir danken allen Partnerorganisationen, Institutionen, Vereinen, freiwilligen Helfer:innen sowie unseren Spender:innen herzlich für ihre Unterstützung zugunsten von gehörlosen Menschen und Menschen mit Hörbehinderung im Kanton Zürich.

Auch im kommenden Jahr gilt: «Mit uns – für uns!»

Christian Matter
Präsident der Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen

Andreas Janner
Geschäftsführer sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH

Unsere Organisation

Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen

Gründung: 11. September 1980

Stiftungszweck: Die Stiftung bezweckt, auf gemeinnütziger Grundlage eine Begegnungsstätte für Gehörlose zu schaffen und zu betreiben und die hierfür erforderlichen Mittel zu äufnen. [...]

Name der Geschäftsstelle: sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH (seit 1.1.2000)

Unsere Vision

Menschen mit Hörbehinderung und Hörsehbehinderung leben im Kanton Zürich barrierefrei und nehmen gleichberechtigt an der Gesellschaft teil. Dies wirkt sich positiv auf die Lebensqualität von Betroffenen aus. Mit uns für uns.

Unsere Angebote

- Offene Treffs und Veranstaltungen in/mit Gebärdensprache
- Erwachsenenbildungskurse in/mit Gebärdensprache
- Interessenvertretung, themenspezifische Grundlagenarbeit und Projekte
- Förderung von Selbsthilfevereinen und -gruppen
- Kurzberatungen für Menschen mit einer Hörbehinderung und ihre Angehörigen
- Sensibilisierungs- und Öffentlichkeitsarbeit für unsere Zielgruppen
- Medien und Publikationen

Wir betreiben eine Cafeteria im Gehörlosenzentrum. Im Auftrag der Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich führen wir zudem den Hausdienst und die Raumverwaltung. Im Auftrag des Schweizerischen Gehörlosenbunds leiten wir die Kontaktstelle Region Zürich und übernehmen koordinative Aufgaben im Hörbehindertenwesen Kanton Zürich.

Unsere Ziele

- Empowerment von Menschen mit einer Hörbehinderung
- Förderung der Gebärdensprache und Gehörlosenkultur
- Förderung des sozialen Austauschs unter Betroffenen
- Brückenschlag zwischen den unterschiedlichen Kommunikationskulturen (gebärdensprachlich und lautsprachlich)
- Mitwirkung bei der Umsetzung der UN-BRK für eine inklusive Gesellschaft

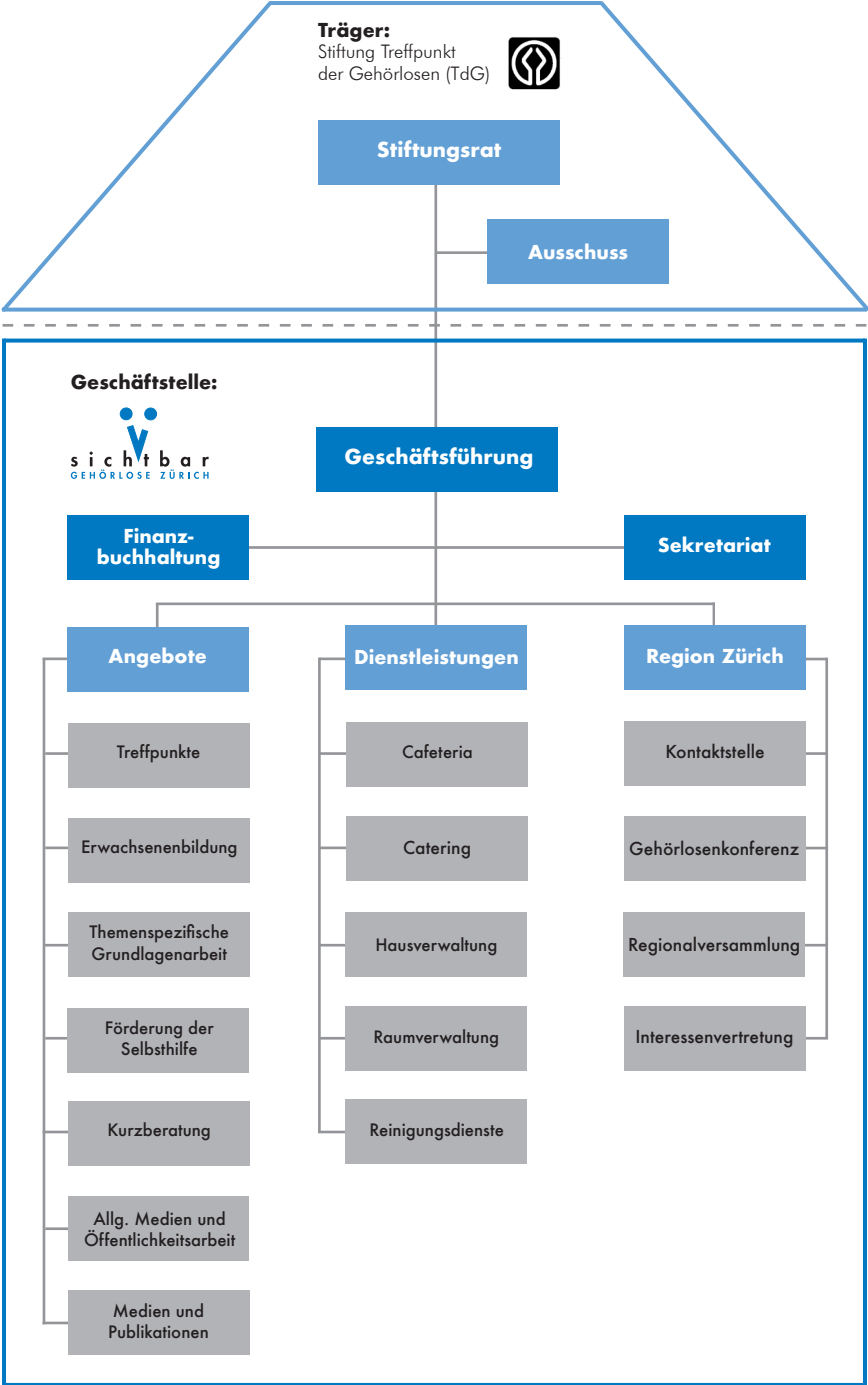
Strategiepapier

Details zu unserem Auftrag und unserer Strategie finden Sie auf unserer Webseite unter www.sichtbar-gehoerlose.ch/stiftung.

Kollektivmitgliedschaften

- Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
- Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich GGHZ
- Behindertenkonferenz Kanton Zürich BKZ
- Quartierverein Zürich-Oerlikon

Organigramm





2025

14.00 Stunden

30 Personen

Kurz-Sozialberatung

Wir bieten kompetente Kurzberatungen zu Alltagsthemen an für Menschen mit Hörbehinderung, ihre Angehörigen sowie Fachpersonen und interessierte Hörende. Im Berichtsjahr wurden gehäuft Themen aus dem Bereich IT besprochen, z. B. der Umgang mit technischen Geräten, Zugang zu digitalen Plattformen und Datenmissbrauch. Auch Fragen rund um Wohnortswechsel, Umgang mit Behörden etc. wurden im Rahmen der Zuständigkeit beantwortet. Alle Kurzberatungen wurden in der Deutschschweizer Gebärdensprache DSGS erbracht.

Webseite:

602'876 Besucher:innen

Newsletter:

618 Abonnenten

Facebook:

1'697 Follower

212'831 Aufrufe

Instagram:

1'239 Follower

242'626 Aufrufe

Medien und Publikationen

Unsere Geschäftsstelle informiert regelmässig in Textform und/oder in Gebärdensprache (Video) zielgruppenorientiert über aktuelle Themen, Angebote und Dienstleistungen. Diese Informationen werden über unsere Webseite, den Newsletter und soziale Medien wie Facebook, Instagram und LinkedIn verbreitet. Es zeigt sich, dass Videos eine beliebte Informationsquelle darstellen: Im vergangenen Jahr machten auf Facebook Reels und Storys zusammen rund 80 % der Aufrufe aus. Unser Newsletter wurde im Berichtsjahr wöchentlich versandt. Es wurden 76 Angebote von Dritten, die für Gehörlose in Gebärdensprache zugänglich sind, mitpubliziert, z. B. von Kulturschaffenden, Museen und Hochschulen.

Die «Z-Agenda» erschien regulär dreimal und enthielt neben unseren eigenen Angeboten auch die Angebote der Partnerorganisationen in der Region Zürich. Unserer Zeitung «schau!» wurde im Juli und Dezember publiziert und widmete sich u.a. dem gehörlosen- und hörsehbehindertengerechten Wohnen im Alter und dem barrierefreien Zugang zu Information. Die Auflage der «schau!» lag bei je 1'000 gedruckten Exemplaren.

Bildung

Alle unsere Bildungsangebote werden direkt von gebärdensprachkompetenten Fachpersonen erbracht oder in Gebärdensprache gedolmetscht. Unsere exklusiven Angebote sind speziell auf die Bedürfnisse von gehörlosen Menschen zugeschnitten. Unter inklusiven Angeboten verstehen wir Bildungsanlässe, die in Zusammenarbeit mit hörenden Veranstaltern entstehen oder selbst erbracht werden und sowohl für hörbehinderte als auch hörende Menschen zugänglich sind.



Erwachsenenbildung - exkl. Angebote (Tages-, Semester- und Blockkurse)

Nachstehend ein paar Highlights aus dem Jahr 2025.

Fischerkurs

Zum ersten Mal konnte ein Fischerkurs angeboten werden. Am Theorieabend nahmen 20 Personen teil, darunter waren auch viele Ukrainer:innen. Es wurde eine Gebärdensprach-Dolmetscherin und eine Kulturvermittlerin bestellt, damit die Teilnehmenden nichts verpassen. Am folgenden Tag fand nachmittags der praktische Teil in Wetzikon statt, wo es ein grosses Fischereigeschäft gibt. Die Kursleitung stellte viele verschiedene heimische Fische vor und zeigte, wie sie ausgenommen werden. Zum Schluss fand eine Prüfung statt, die alle Teilnehmenden bestanden.

KI mit BFSUG

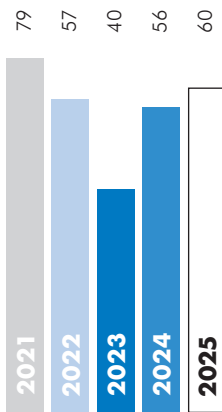
Gemeinsam mit der Beratung für Schwerhörige und Gehörlose Zürich boten wir einen Erwachsenenbildungskurs zum Thema „Künstliche Intelligenz (KI)“ an. 20 interessierte Personen nahmen an diesem Kurs teil und lernten den Umgang mit der KI kennen. Viele wünschten sich eine Vertiefung des Themas in einem Folgekurs.

Kinder-Wochenende

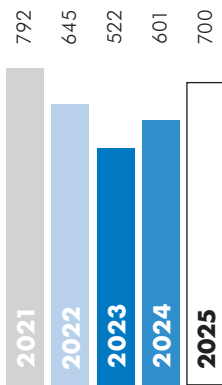
Am «Kinder-Wochenende Seelisberg» vom 4. bis 6. April nahmen insgesamt 12 Kinder (gehörlose Kinder und hörende Kinder von gehörlosen Eltern) teil. Es war für alle Beteiligten ein lehrreiches Wochenende, an dem viel unternommen und gebastelt wurde und das in bester Erinnerung bleibt.

Kommunikationsforum Kofo

Das Thema «Untertitel-Brille» zog über 70 Personen an, die alles über die neue Technologie erfahren wollten. Die neuartige Brille wurde vorgestellt und es gab einen Erfahrungsbericht. Im Podium wurde diese Entwicklung diskutiert und mögliche Auswirkungen auf die Gebärdensprach-Dolmetschenden.



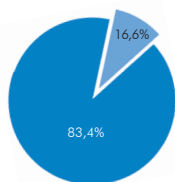
Anzahl Kurse



Anzahl Teilnehmende



Kurse



Kurse inklusiv: 10 (16,6%)

Kurse exklusiv: 50 (83,4%)

Erwachsenenbildung - inklusive Angebote (Tages- und Semesterkurse)

Unser Team arbeitet das Konzept für inklusive Angebote weiter aus. Ziel ist es, eine solide Grundlage für Kooperationen zu bilden und die angestrebten 10 % bis Ende 2027 zu halten. Nachfolgend eine Auswahl an inklusiven Angeboten im Berichtsjahr.

Bildungsveranstaltungen der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich (SAW)

Die Stiftung SAW führt regelmässig Veranstaltungen rund ums Altern durch und stellt Gebärdensprachdolmetschende für gehörlose Personen. Unsere Organisation bewirbt diese Angebote unter gehörlosen Menschen aktiv. Im Jahr 2025 wurden verschiedene interessante Veranstaltungen besucht: «Persönlichkeitsentwicklung im Alter», «Gesundheit des Gehirns» und Schnuppertrainings für mehr Agilität und Mobilität im Alter.

Vortragsreihe «Wohlbefinden im Alter» der Stadt Zürich

Das Gesundheits- und Umweltdepartement der Stadt Zürich organisiert viermal pro Jahr öffentliche Vorträge zu Themen, die ältere Menschen betreffen. Die Stadt Zürich bestellt die Gebärdensprachdolmetschenden und ermöglicht Betroffenen so den Zugang zu diesen Veranstaltungen. Diese Veranstaltungen werden von uns aktiv beworben.

Vortrag der SRG Zürich Schaffhausen

Zum ersten Mal gleisten wir gemeinsam mit der SRG Zürich Schaffhausen die Teilnahme von Gehörlosen an einem Vortrag über den Nahostkonflikt auf. Organisiert wurde der Vortrag von der Schaffhauser Vortragsgemeinschaft. Die SRG Zürich Schaffhausen übernahm die Dolmetschkosten.

Treffpunkte und Begegnungen

Treffpunkte «Offener Treff»

in der Cafeteria, Gehörlosenzentrum Zürich.

Öffnungszeiten: Donnerstag 14 bis 17 Uhr, Freitag 16 bis 22 Uhr, Samstag 16 bis 22 Uhr.

Der offene Treff wurde auch 2025 gut besucht, vor allem die Spezialprogramme wurden gerne genutzt, z. B. Bastelkurse, Backkurse und Informationsveranstaltungen wie Vorträge.



Cafeteriabetrieb HAUSCafésichtBAR

Die Cafeteria in der Etage E des Gehörlosenzentrums ist unser zentraler Ort für Begegnung und den Austausch untereinander. An vier Tagen pro Woche gibt es ein leckeres Mittagessen und freitags und samstags auch ein Abendessen zubereitet wird.

Begegnungen exklusiv

Unser exklusives Begegnungs-Angebot richtet sich primär an gehörlose Menschen und Menschen mit einer Hörbehinderung. Sie werden direkt in Gebärdensprache erbracht. Die Veranstaltungen stehen aber auch hörenden Menschen offen. Für den Austausch sind Gebärdensprachkenntnisse von Vorteil.

Neues Angebot: Jugendtreff

Im Berichtsjahr wurde in Zusammenarbeit mit dem Verein Swiss Deaf Youth SDY ein Jugendtreff ins Leben gerufen. Er findet einmal pro Monat am Donnerstagabend von 17.00 bis 21.30 Uhr in der Cafeteria statt. Der Jugendtreff ist ein wichtiger Ort für junge Menschen, an dem sie sich regelmässig treffen können. Er bietet die Möglichkeit, neue Leute im ähnlichen Alter kennenzulernen, gemeinsam Spiele zu spielen und an verschiedenen Aktivitäten teilzunehmen.

Stammtisch

Gehörlose Erwachsene treffen sich jeweils am zweiten Montag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr im Restaurant Stars & Stripes am Bahnhof Oerlikon, um sich auszutauschen und soziale Kontakte zu pflegen. Im Berichtsjahr wurde der Stammtisch 10-mal durchgeführt und es kamen zeitweise über 10 Personen zusammen.

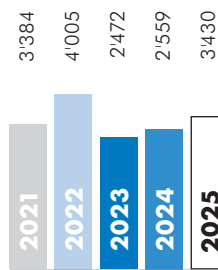
Kinoabend „Salt & Pepper“ – 24.5.2025

Die Schweiz-Premiere des norwegischen Films «Salt & Pepper» von Con Mehlum fand am Samstag, 24. Mai im Kino Arthouse Movie 2 in Zürich statt. Über 100 Personen waren anwesend, um den ersten Langspielfilm in Gebärdensprache und die gehörlosen Filmemacher zu feiern.

Begegnungen inklusiv

Die inklusiven Begegnungsveranstaltungen richten sich an Menschen mit und ohne Hörbehinderung und werden oft in Zusammenarbeit mit anderen Veranstaltern zusammen erbracht.

HausCafésichtBar



Anzahl Besucher



Festival „Hinterhalt“ – 29.6.2025

Das Festival fand bereits zum 9. Mal statt. Am Sonntag, 29. Juni, gab es dank einer Zusammenarbeit mit unserer Organisation Zugang in Gebärdensprache zu Kultur und Kulinarik. Die Auftritte der Band „Ich & Ronda“ wurden von der gehörlosen Übersetzerin Marzia Brunner und dem Support von Lilly Kahler live in Gebärdensprache interpretiert. An einem Food-Stand schenkten drei gehörlosen Mitarbeitende Getränke aus. Es waren immer Gebärdensprachdolmetschende anwesend. Die Veranstaltungen waren gut besucht und die Zusammenarbeit hat allen Freude bereitet.

Theaterspektakel – 19.8.2025

Am Zürcher Theaterspektakel gab es sechs verschiedene Angebote mit Gebärdensprache. Der Deaf Slammer Joel Toggenburger trat mit Stücken über den zürichblauen Humor, Fünfliber und das Auswandern nach Grönland auf. Das Solostück «Monga», bei dem es um Körpernormen ging, wurde via Dolmetscherin von Gehörlosen auf der Bühne in Gebärdensprache übersetzt. Auch das Kinderkonzert von «Laurent & Max» wurde gedolmetscht und brachte jedes Kinderhändchen zum Klatschen und fröhlichen Winken.

Lange Nacht der Zürcher Museen – 6.9.2025

Zum ersten Mal organisierten wir in Zusammenarbeit mit dem Zürcher Museumsverein eine Museumstour in Gebärdensprache. Wir besuchten fünf verschiedene Orte: den Turm des Landesmuseums, den Kreuzgang im Grossmünster, die Ausstellung «Museum of the Future» im Museum für Gestaltung, das Live Painting der Comiczeichnerin Simone Baumann im Garten des Hauses zum Rechberg sowie das FIFA-Museum, wo wir «Blicke hinter die Kulissen» werfen durften. Eine Wiederholung ist für 2026 vorgesehen.

Flohmarkt – 6.9.2025

Am 6. September 2025 führten wir bei schönstem Wetter bereits zum zweiten Mal einen Flohmarkt durch. Das Datum war bewusst gewählt, weil in Oerlikon am selben Tag der jährlich wiederkehrende Kreisflohmarkt stattfand. Die Idee war, auf dem Areal des Gehörlosenzentrums daran teilzunehmen und so auch Hörende anzuziehen. Der Flohmarkt war gut besucht: Insgesamt nahmen rund 76 Personen teil, davon waren 43 gehörlos und 33 hörend. Die Rückmeldungen der Teilnehmenden waren durchwegs positiv.



Gehörlosenzentrum-Fest – 26. bis 28.9.2025

Vom Freitag, 26. September bis und mit Sonntag, 28. September fand das Gehörlosenzentrum-Fest statt, welches alle 2 Jahre durchgeführt wird. Am Freitagabend starteten die Festlichkeiten mit einem Kofo zum Thema «Neue Untertitel-Brille – Chancen und Risiken?». Am Samstag dann beteiligten sich alle Organisationen mit diversen Aktivitäten am Tag der offenen Türen. Das Angebot reichte vom Funsport für Kinder über das Familienbasteln hin zu Trommel- und Theaterworkshops und einen Gebärdensprach-Crash-Kurs. Kulturelle Highlights waren die Bilder- und Skulpturenausstellung des gehörlosen Künstlers Peter Hemmi und die erneute Filmvorführung des ersten Langspielfilms in Gebärdensprache aus Norwegen «Salt & Pepper». Am Sonntag wurden die Feierlichkeiten mit einem ökumenischen Gottesdienst inkl. Mimenspiel und einem gemeinsamen Mittagessen abgeschlossen. Zudem wurde die kath. Gehörlosenseelsorgerin, Tanja Haas, verabschiedet. Während der ganzen Zeit wurde von unserem Cafeteria-Team bestens für das leibliche Wohl gesorgt.

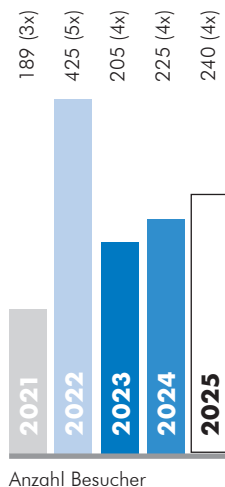
Zauberpark – 22.11.2025

Am Samstagabend, 22.11.25, fand zum vierten Mal der Zauberpark am OpenAir am Flughafen Zürich statt. Draussen gab es wunderschöne bunte Lichter an verschiedenen Orten. Dazu gab es kleine Häuser für die Verpflegung. Es war sehr gut besucht, obwohl es draussen sehr kalt war. Auf der Bühne übersetzten drei Gebärdensprachdolmetscherinnen das Konzert von Marc Sway, der über 16 Lieder sang. Über 200 der anwesenden hörenden und gehörlosen Personen waren beeindruckt von dem Konzert von Marc Sway und der Gebärdensprachübersetzung.

Bistro taktvoll 4 x

Das Bistro taktvoll fand wie bisher 4-mal im Bistro der Alten Kaserne Winterthur statt. Im Juni und November gab es zusätzlich Gebärdensprach-Crash-Kurse, welche von den hörenden Besucher:innen gerne besucht wurden.

Bistro taktvoll



Anzahl Besucher



25 Vorträge
436 Teilnehmende

1 Informationsveranstaltung
250 Besucher:innen

5 Interviews mit Schülern,
Maturanden, Studenten
und Politikern

Kommunikation und Gebärdensprache

Allgemeine Medien- und Öffentlichkeitsarbeit

Auf Anfrage sensibilisieren wir aktiv die Öffentlichkeit, unter anderem Schulen, Ausbildungsinstitutionen, Kirchgemeinden, Vereine, Organisationen, Öffentliche Dienste, Verwaltungen, Politiker*innen und Mediendienstleister. Im Rahmen von Abschluss- und Vertiefungsarbeiten von Schülern, Maturandinnen und Studierenden beantwortete unsere Geschäftsstelle zahlreiche Fragen rund um die Themen Gehörlosigkeit, Kommunikation, Gebärdensprache, Lebensalltag, Umgang mit Menschen mit Hörbehinderung, Inklusion und Resilienz.

Förderung der Selbsthilfe

Wir beraten, begleiten und unterstützen nach Bedarf Einzelpersonen, Gruppen, Vereine und Organisationen im Hörbehindertenwesen im Sinne der «Hilfe zur Selbsthilfe». Wir unterstützen nach Bedarf bei Veranstaltungen, helfen beim Erstellen von Jahresprogrammen, sind bei Sitzungen dabei und pflegen im Austausch den persönlichen Kontakt. Die ehrenamtlich arbeitenden Personen erhalten in uns eine Stütze, damit ihre Aktivitäten reibungslos stattfinden können. Mit der Selbsthilfeförderung ermöglichen wir, dass sich die Vereine und Gruppen selbstbestimmt für eigene Wünsche und Anliegen einsetzen können.

Freiwillige Helfer:innen

Auch in diesem Jahr durften wir wieder auf die wertvolle Unterstützung von freiwilligen Helfer:innen zählen. Es gab eine Infoveranstaltung, an der 15 Interessierte teilgenommen haben. Insgesamt wurden 370,5 Stunden freiwillige Arbeit für uns geleistet. Ein herzliches Dankeschön an unseren Freiwilligen für ihren unverzichtbaren und wertvollen Einsatz!

Auf der Seite www.sichtbar-gehoerlose.ch/freiwillige können sich Interessierte über die vielfältige Unterstützungsmöglichkeiten und Bedingungen informieren.



Politik

Interessenvertretung

sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH ist die gemeinnützige Dachorganisation der Gehörlosen-Selbsthilfe im Kanton Zürich. Mit der Strategie 2024 bis 2028 vertreten wir weiterhin die Interessen von gehörlosen und hörbehinderten Menschen. Wir setzen uns für barrierefreien Zugang in allen Lebensbereichen ein, darunter Arbeit, Bildung, Information, Gesundheit, Kommunikation, Kultur und Politik.

Die Organisation engagiert sich aktiv für die Gleichstellung von Menschen mit Hörbehinderung in Arbeitsgruppen und Gremien auf Stadt- und Kantonsebene ein und fördert die gesellschaftliche Inklusion.

UNO-Behindertenrechtskonvention BRK im Kanton Zürich

Andreas Janner wirkt im Mitwirkungsnetzwerk «Partizipation Kanton Zürich» mit, einer Kooperation zwischen der Behindertenkonferenz Zürich (BKZ) und dem Kantonalen Sozialamt (KSA). Die Steuergruppe bearbeitete in mehreren Sitzungen zentrale Themen.

Das Mitwirkungsmodell wurde von der Hochschule Luzern evaluiert und im Schlussbericht dokumentiert. Es wird bis nächstes Jahr anhand der Empfehlungen weiterentwickelt.

An der Partizipationskonferenz vom 21. Oktober wurden die Evaluationsergebnisse des ersten Aktionsplans Behindertenrechte (2022–2025) durch die ZHAW vorgestellt und diskutiert. Im nächsten Jahr folgt die Auseinandersetzung mit einem möglichen zweiten Aktionsplan.

Am 10. November wurde Bernd Krauss an einer Abschiedsveranstaltung für seine Arbeit gewürdigt. Gezeigt wurde unter anderem der oscarprämierte Kurzfilm «Silent Child».

UNO-Behindertenrechtskonvention BRK in der Stadt Zürich

Das Soundingboard kam zu mehreren Sitzungen zusammen und arbeitete am zweiten Massnahmenplan 2024-2027 für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung in der Stadt Zürich weiter. Ein Workshop am 23. September mit rund 80 Teilnehmenden diente dem Austausch zu Zwischenständen und Empfehlungen. Stadtpräsidentin Corine Mauch würdigte zum Abschluss das Engagement aller Beteiligten.



Vorstoss von Jonas Keller im Gemeinderat Stadt Zürich

Ein Antrag von Jonas Keller (SP), Anna-Béatrice Schmalz (Grüne) und Sophie Blaser (AL) zur barrierefreien Übertragung von Gemeinderatsdebatten wurde am 5. November mit grosser Mehrheit angenommen. Geprüft werden Gebärdensprachdolmetschung und Live-Untertitelung im Livestream.

Begleitgruppe Abstimmungsinformationen der Stadt Zürich in Gebärdensprache

In Zusammenarbeit mit dem Präsidialdepartement wurde eine Begleitgruppe aufgebaut. Sie setzte sich aus 10 gehörlosen und schwerhörigen Stadtzürcher:innen zusammen. In drei Workshops wurden barrierefreie Abstimmungsunterlagen (Text und Gebärdensprache) evaluiert und verbessert. Nach der einjährigen Pilotphase wurden Empfehlungen an den Stadtrat übergeben. Der Entscheid zur Umsetzung folgt im Frühling 2026.

Zugang zum öffentlichen Verkehr (VBZ)

Die neue Seilbahn Rigiblick wurde geprüft und Rückmeldungen zu Hindernissen gegeben. Themen waren auch berührungslose Türöffner (touchless boarding) sowie barrierefreie Baustelleninformationen. Ende 2025 waren 80 % der Haltestellen autonom nutzbar, 14 % mit Hilfe und 6 % nicht hindernisfrei.

Schreibberatung im Gehörlosenzentrum Zürich



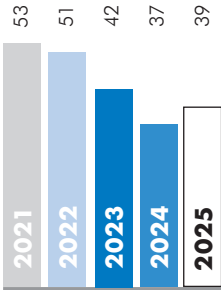
Schreibberatung für Gehörlose und Schwerhörige

Wie im Jahresbericht 2024 angekündigt, haben die BFSUG Zürich und Schaffhausen, DIMA und sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH 2025 das Angebot der Schreibberatung analysiert und erste Änderungen vorgenommen. Die Analyse hat gezeigt, dass die bisherigen Öffnungszeiten der Schreibberatung nicht optimal waren und dass die Schreibberatung mehr Werbung machen muss. Seit Mitte November 2025 ist die Schreibberatung am Dienstag und am Donnerstag von 12:30 bis 15:00 Uhr geöffnet. Die Schreibberatung wird nach Absprache auch an weiteren Tagen genutzt. Der Wechsel der Öffnungszeiten hat Ende Jahr zu einem Anstieg der Aufträge geführt. Die Chancen, dass die Auslastung der Schreibberatung 2026 steigt, stehen gut. In Zusammenhang mit den neuen Öffnungszeiten haben wir Ende 2025 auf verschiedenen Kanälen Werbung für die Schreibberatung gemacht und ein Plakat gedruckt, das an verschiedenen Orten im Gehörlosenzentrum aufgehängt wurde. Für 2026 ist geplant, dass wir einen Flyer produzieren und in regelmässigen Abständen in den sozialen Medien zu verschiedenen Themen Beiträge machen.

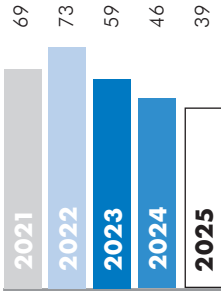
2025 haben 39 Personen die Dienste der Schreibberatung genutzt. Für diese hat die Schreibberatung verschiedene Aufträge erledigt, 39 davon während der Beratung vor Ort (2024: 46), weitere 56 per Mail und während Onlineberatungen (2024: 84).

Die Schreibberatung im Gehörlosenzentrum ist ein Angebot der BFSUG Zürich und Schaffhausen und wird von sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH finanziell unterstützt. Die Schreibberatung ist ein unabhängiges Angebot und wird von und bei DIMA geführt.

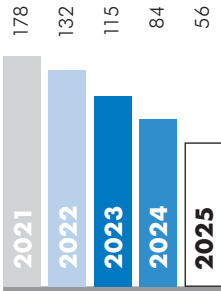
Sarah Guidi
Leiterin Schreibberatung



Anzahl Personen



Aufträge vor Ort



Aufträge per Mail / Online



Im Gehörlosenzentrum an der Oerlikonerstrasse 98 in Zürich-Oerlikon betreibt unsere Geschäftsstelle im obersten Stock eine Cafeteria als Ort der Begegnung. Im Mandat der Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich GGHZ erbringen wir Dienstleistungen in den Bereichen Hausverwaltung, Reinigung und Gebäudeunterhalt sowie Raumvermietung.

Gehörlosenzentrum

Im Berichtsjahr wurden einige Veränderungen angestossen und Ideen weiterentwickelt. So wurden die Konzepte für eine Sanierung des in die Jahre gekommenen Gebäudes ausgearbeitet, der Zusammenschluss der Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich (GGHZ) und der Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen vorangetrieben sowie die Suche nach neuen Namen. Die Ergebnisse werden den Genossenschafter:innen an einer ausserordentlichen GV im Frühjahr 2026 zur Abstimmung vorgelegt.

Das Gehörlosenzentrum beherbergte im Berichtsjahr 13 Organisationen und Dienste, davon 9 aus dem Gehörlosen- und Hörbehindertenwesen des Kantons Zürich. Letztere fanden viermal zu einem Haustreff zusammen, um aktuelle Themen auszutauschen. Als neue Mieterin stiess die Stadt Zürich (Schulhaus Liguster) mit einem Mittagstisch dazu, welcher auf der Etage C im Sommer 2025 seine Türen für die Dauer von rund drei Jahren öffnete. Zusätzlich bezogen am 1. Mai Re.Mind Neurofeedback & Coaching und am 1. November die Organisation Casa de Oración je ein Büro auf dem Stock E.

Mandate der Haus- und Raumverwaltung

Unsere Organisation beschäftigte auch im Berichtsjahr zwei Mitarbeitende im Hausdienst, welcher den Gebäudeunterhalt vor Ort sicherstellt und diverse Reinigungsdienstleistungen erbringt.

Vermietung von Sitzungs- und Seminarräumen

Durch die Vermietung der gesamten Etage C an die Stadt Zürich verlor das Gehörlosenzentrum Sitzungs- und Seminarräume. Dies führte dazu, dass der Treff und die Aula umso stärker ausgelastet waren, was gegenüber den Vorjahren zu Rekorderträgen führte.

Catering

Anfragen zu Catering-Bestellungen für Sitzungen, Seminare und Events senden Sie bitte an cafeteria@sichtbar-gehoerlose.ch

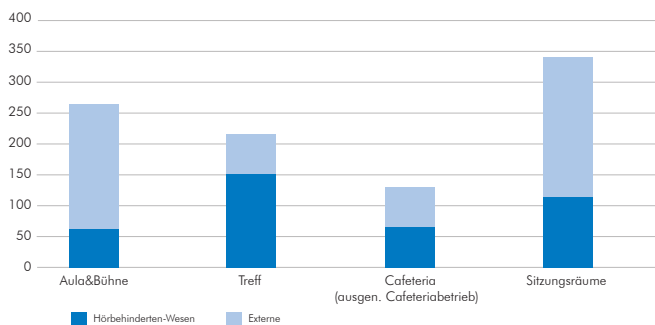
Wir danken der GGHZ für ihr Vertrauen und für die kostenlose Nutzung der Küche und Cafeteria sowie für die vorteilhaften Mietkonditionen.



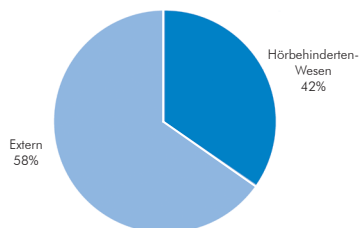
Raumbelegungsstatistik vom 1. Januar – 31. Dezember 2025

Anzahl Raumbelegungen	Buchungen	Hörbehinderten Wesen	Externe
Aula&Bühne	268	61	207
Treff	223	152	71
Cafeteria (ausgen. Cafeteriabetrieb)	128	60	68
Sitzungsräume	334	113	221
Total	953	386	567

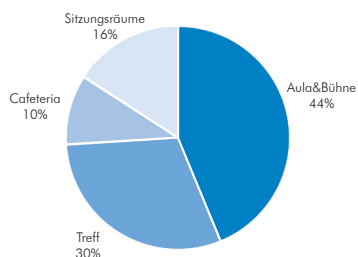
Anzahl Raumbelegungen 2025 nach Kategorie



Mieterträge 2025 nach Kategorie



Mieterträge 2025 nach Raum





REGION Zürich

für Menschen mit Hörbehinderung

Als Regionalpartner des Schweizerischen Gehörlosenbunds (SGB-FSS) engagiert sich sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH für den barrierefreien Zugang zur Gesellschaft und die Inklusion.

Konferenz für Menschen mit Hörbehinderung Kanton Zürich

Die langjährige Gehörlosenkonzert wurde aufgrund veränderter Bedürfnisse umbenannt in Konferenz für Menschen mit Hörbehinderung Kanton Zürich. Thema war der aktuelle Zwischenstand der Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention im Kanton Zürich. Inputs lieferten die Behindertenkonferenz des Kantons Zürich BKZ und der Schweizerische Gehörlosenbund SGB-FSS. Danach diskutierten das Publikum mit den anwesenden Podiumsgästen Andreas Janner und Ruedi Graf darüber, wie sich Menschen mit Hörbehinderungen in den eigenen Wohngemeinden künftig aktiver politisch einbringen können.

Pilotprojekt «Thurgauerstrasse» in Zürich-Oerlikon

Nach der Unterzeichnung des Letter of Intent (LOI) mit der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich (SAW) stand der Architekturwettbewerb für ein über 20-stöckiges Gebäude im Fokus. Unter der Leitung von Caspar Hoesch wurde das Siegerprojekt im Pavillon «Werd» vorgestellt. In weiteren Sitzungen brachten wir barrierefreie und inklusive Anpassungen für Menschen mit Hör- und Hörsehbehinderungen ein.

Kundgebung: Umsetzung Inklusionsinitiative

Am Samstag, 3. Mai fand auf dem Helvetiaplatz in Zürich eine Kundgebung zum Europäischen Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung statt. Über 500 Personen verfolgten die Reden von Betroffenen und ihren Forderungen. Nationalrat Philipp Kutter nahm diese auf. Ziel war es, der im September 2024 eingereichten Inklusionsinitiative mehr Gehör zu verschaffen.

Restaurant in Gebärdensprache Zürich

Die erforderlichen finanziellen Mittel für das Projekt konnten nicht in der vorgesehenen Frist beschafft werden. Die Projektleitung entschied sich deshalb für einen Strategiewechsel im Fundraising. Sie kam zum Schluss, dass eine Zusammenlegung mit der Mittelbeschaffung für die anstehenden Sanierung des Gehörlosenzentrums vorteilhaft ist, weshalb eine gemeinsame Kapitalbeschaffungskampagne mit der Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich weiterverfolgt wird.

Jahresbericht der Selbsthilfevereine und -gruppen



Gehörlosen- und Sportverein Zürich GSVZ

Der GSVZ fördert die Kameradschaft und Solidarität unter den Mitglieder:innen, aber auch sportliche Leistungen und den kulturellen Austausch. Der Verein verfügte im Berichtsjahr über rund 300 Aktiv-, Treue-, Frei- und Ehrenmitglieder:innen und 10 Abteilungen (Futsal und Kinder-Sport, Volleyball, Fussball- Veteranen, Jassen, Poker, Bowling, Padel, Schiessen, Schach und Curling).



Die 109. Vereinsversammlung wurde ordnungsgemäss am Samstag, 6. April abgehalten. Es erschienen mehr als 80 Personen, davon waren 64 stimmberechtigt. Protokoll 2024, Jahresrechnung 2024 wurde die überarbeiteten Statuten wurden angenommen und die Arbeit des Vorstandes verdankt. Aus dem Vorstand verabschiedete sich Melissa Baumann. Kevin Schmid wurde statutengemäss zum 1. Revisor ernannt und Andre Huber als 2. Revisor gewählt.



Vorstand 2025 (v.l.n.r.): Martin Risch, Ronny Bärle, Käthi Schlegel, Florian Schmid, Christian Matter, Calvin Rohrer und Yuliia Bovt.

Ehrungen Treuemitglieder und Freimitglieder

Michèle Berger, Ruedi Graf, Peter Wagner, Nejlja Schmid (nachträglich von 2020) und Sabrina Brägger-Perrollaz (nachträglich von 2024).



Abteilung des Jahres

Der Titel «Abteilung des Jahres» wurde der Abteilung Poker unter der Teamleitung von Andy Helbling und Andreas Janner anlässlich ihres 10-jährigen Bestehens verliehen. Herzliche Gratulation!

Besondere Anlässe

Der Neujahrstreff fand am Samstag, 11. Januar beim Bahnhof Uetliberg statt. Es trafen sich 30 Personen zu einem feinen Fondue. Herzlichen Dank an Martin Risch und sein Team!

Das Freundschaftstreffen mit dem Gehörlosenverein Basel war am Donnerstag, 29. Mai. Neun Mitglieder des GSVZ waren dabei. Gemeinsam machten wir eine Stadtrundfahrt durch Basel im grünen Oldtimer-Tram «Dante Schuggi». Anschliessend nahmen wir an einer Führung durch den Zoo Dorenbach teil.

An der GSVZ-Jahresabschlussfeier vom 14. Dezember genossen rund 120 Gäste ein feines Riz Casimir im Restaurant Wallenberg. Es gab einen Lottomatch und ein Quiz. Für die Kleinen und die Abteilungsleiter:innen hatten Samichlaus und Schmutzli süsse Überraschungen bereit. Es war eine sehr stimmiger Jahresausklang. Vielen Dank an alle!

Die Förderung und Ausbildung von Sport-Leiterpersonen mit Sportleiterqualifikation und die Teilnahme an Weiterbildungskursen werden vorangetrieben.

Der Vorstand bedankt sich bei allen GSVZ-Mitgliedern/-innen für ihr Vertrauen und bei den Leitungspersonen für ihre wertvolle Arbeit.

Christian Matter, Präsident GSVZ



Gehörlosen Sport- & Kulturverein Winterthur GSKVW

Der Verein bezweckt die Förderung der Gemeinschaft der Gehörlosen sowie von Sport, Kultur, Bildung und Freizeit. Anzahl Mitglieder: 15

Durchgeführte Anlässe 2025:

Sonntag, 5. Januar: Brunch in der Quincy Rooftop Bar, Winterthur 8 Erwachsene

Auf über 100 Metern Höhe und über den Dächern von Winterthur genossen wir einen feinen Sonntagsbrunch zum Jahresauftakt.

Samstag, 8. März: GV im Restaurant Stählibuck, Frauenfeld

9 Erwachsene

Bei schönem Sonnenschein trafen wir uns auf der Terrasse des Stählibuck zu einem Erfrischungsgetränk. Danach hielten wir unsere ordentliche GV ab und blieben am Abend zum Essen und Plaudern.

Donnerstag, 29. Mai: Ausflug auf das Schilthorn

8 Erwachsene / 1 Kind

Via Seilbahn gingen wir von der Talstation Stechelberg aus bis aufs Schilthorn, wo wir im Drehrestaurant gemeinsam einen Brunch genossen. Die Sonne schien und das Panorama war wunderbar! Gemeinsam besuchten wir danach das James-Bond-Museum und spazierten zum Dorf Mürren. Es war ein schöner Tag.

Samstag, 20. Dezember: Weihnachtsfeier, Winterthur

10 Erwachsene und 1 Gast

Zum Jahresabschluss trafen wir uns um 19.00 Uhr zum Apéro in einer gemütlichen Hütte auf dem Turm-Areal in Winterthur. Das feine Käsefondue nahmen wir danach in einem der beiden Zelte ein. Wir plauderten viel und amüsierten uns prächtig bis ca. 22.00 Uhr. Es war schön, das Jahr mit den Mitgliedern zu verabschieden.

Matthias Doswald, Präsident GSKVW





Seniorentreff Zürich Aktiv

Wir blicken auf ein schönes und stimmungsvolles 2025 zurück. Im Berichtsjahr führten wir zwölf Veranstaltungen durch. Insgesamt nahmen 260 Besucherinnen und Besucher teil. Unsere Angebote erschienen in der Z-Agenda und wurden auch auf der Webseite von sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH und im deren Newsletter publiziert.

Folgende Veranstaltungen wurden durchgeführt (durchschn. 18 Pers.):

• 05. Februar	Besichtigung Maggi	20 Personen
• 05. März	Raclette & Fondue Flumserberg	29 Personen
• 23. April	Besuch Alpaka-Farm Bauma	12 Personen
• 21. Mai	Ausflug Aarberg	9 Personen
• 28. Mai	Führung Architektur-Wettbewerb	20 Personen
• 25. Juni	Rundfahrt im ZVV	20 Personen
• 02. Juli	Wanderung Pizol	23 Personen
• 27. August	Erlebnis-Ausflug nach Genf	26 Personen
• 17. September	Ausflug nach Teufen AR	23 Personen
• 22. Oktober	Wanderung Affenschlucht	5 Personen
• 28. November	Adventsmarkt Bischofszell	19 Personen
• 03. Dezember	Besuch Umweltarena	7 Personen

Inklusive Angebote der Stadt Zürich (durchschn. 10 Pers.)

• 06. Februar	Vom Glück, dankbar sein	9 Personen
• 20. Februar	Schnuppertraining «agil & mobil»	10 Personen
• 27. März	Männer altern anders, Frauen auch	16 Personen
• 23. Juni	Finanzierung Ruhestand	9 Personen
• 22. September	Augengesundheit	12 Personen
• 02. Oktober	Entwicklung der Persönlichkeit im Alter	4 Personen
• 16. Oktober	Gesundheit im Gehirn	4 Personen
• 10. November	Zeitpunkt für Umzug ins Altersheim	12 Personen

Der Stammtisch im Restaurant Stars & Stripes in Oerlikon wurde 10-mal durchgeführt mit total 123 Personen.



Im Jahr 2025 verabschiedeten wir Marzia Brunner als Kontaktperson von sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH. Sie begleitete während vieler Jahre engagiert den Senioren-Treff und die Seniorenbildung. Für ihren grossen Einsatz danken wir herzlich. Ein grosses Danke geht auch an sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH für die gute Zusammenarbeit und an die Gebärdensprachdolmetschenden. Das Seniorenbildungsangebot wird sehr geschätzt.

Wir danken allen Seniorinnen und Senioren für Ihr Interesse, ihre Teilnahme und ihr Vertrauen. Ebenso bedanken wir uns beim gesamten Team für die wertvolle Arbeit.

Ursula Läubli Teamleiterin, Werner Gnos, Rosina Parati, Käthi Zollinger und Martin Risch





Jugendtreff

Der Jugendtreff ist eine Zusammenarbeit von engagierten hörbehinderten Jugendlichen, sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH und dem Verein Swiss Deaf Youth (SDY). Der Treff wurde 2025 ins Leben gerufen und ist inzwischen ein wichtiger Ort für junge Menschen mit Hörbehinderung, an dem sie sich regelmässig begegnen können. Er bietet die Möglichkeit, neue Leute im ähnlichen Alter kennenzulernen, gemeinsam Spiele zu spielen und an verschiedenen Aktivitäten teilzunehmen. Manchmal stehen Gesellschaftsspiele und Gamen im Mittelpunkt, manchmal ein Vortrag oder ein Kahoot-Quiz. Die Treffs sind immer geleitet.

Die Jugendlichen kommen gerne, weil sie wissen, dass sie sich in einer vertrauensvollen Umgebung bewegen und Gleichaltrige treffen. Der Jugendtreff ist offen für alle Interessierten. Damit fördert er die Begegnung von jungen Menschen mit und ohne Hörbehinderung sowie Menschen, welche die Gebärdensprache bereits beherrschen oder erlernen möchten.

In Zusammenarbeit mit SDY (Swiss Deaf Youth) wurde vereinbart, dass der Treff jeweils am ersten Donnerstag im Monat von 17.00 bis 21.30 Uhr stattfindet. Der erste Treff fand am 8. Mai 2025 statt – seither wird der Jugendtreff regelmässig durchgeführt. Die Jugendlichen schätzen diese Regelmässigkeit sehr.

Durchgeführte Treffs 2025:		Personen
• 8. Mai	Erster Treff, Kennenlernen, Austausch verschiedene Spiele	19
• 5. Juni	Austausch zur Bekanntmachung des Treffs, Spiele	23
• 4. September	Treffen nach den Sommerferien, Austausch	7
• 2. Oktober	Austausch, Spiele	22
• 6. November	Werwölfe-Spiel	13
• 4. Dezember	Kahoot-Quiz, verschiedene Spiele sowie Werwölfe	17

Monika Goldefusová mit Team SDY



Familientreff Sonne

Der Familientreff Sonne bietet Freizeit- und Bildungsaktivitäten an für Familien mit gehörlosen oder schwerhörigen Familienmitgliedern aus dem Raum Zürich. Aus dem Team traten Agonesa Bajramaj, Naomi Abidi und per Ende Jahr nach 9 Jahren Engagement auch Heidi Georges aus. Für die Weiterführung des Familientreffs Sonne konnte Lizabeta Simonaj gewonnen werden. Interessierte Eltern herzlich willkommen!



Durchgeführte Aktivitäten 2025:

2. Februar: Spielhalle Springding, Reichenburg SZ

25 Erwachsene / 29 Kinder

Der Ausflug in die Spielhalle war ein voller Erfolg und hat allen viel Spass bereitet.

4. – 6. April: Kinderwochenende, Seelisberg, UR

4 Erwachsene / 13 Kinder

Zum Thema «Steinzeit» stellten die Kinder Farben aus Naturmaterialien her und dekorierten damit Schlüsselanhänger. Eine Wanderung von Seelisberg via Rütliwiese an den See sowie eine Geburtstagsfeier im Restaurant machten das Wochenende zu einem schönen Erlebnis voller Gemeinschaft und Freundschaft.

14. Juni: Ausflug Schloss Lenzburg, AG

18 Erwachsene, 4 Kinder & 6 Mitorganisator:innen von Organisationen
Zum ersten Mal organisierten wir einen Gruppenausflug gemeinsam mit Vertreter:innen von sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH, der BFSUG Zürich, DIMA und Pro Audito Zürich. Wir reisten nach Lenzburg, wo wir nach einem feinen Mittagessen das Schloss besuchten. Die Führung wurde in DSGS gedolmetscht und war sehr beeindruckend.

31. Oktober: Halloween-Party im GZ Oerlikon, ZH

8 Erwachsene / 14 Kinder

Unserer Halloween-Party war ein gruselig-schöner Anlass, den wir alle sehr genossen.

6. Dezember: Samichlausfeier im GZ Oerlikon, ZH

11 Erwachsene / 14 Kinder

Mit der traditionellen Samichlausfeier beendeten wir das Programm 2025. Wir assen gemeinsam, freuten uns über den Besuch des Samichlaus mit seinen Geschenken und verabschiedeten Heidi Georges.

Heidi Georges, Teamleiterin (bis Ende 2025)

Jahresrechnung



Bilanz

Aktiven	31.12.2025 CHF	31.12.2024 CHF
Kasse	822.75	1'409.05
PostFinance	320'773.40	187'038.57
Bank	37'342.95	37'303.40
Flüssige Mittel	358'939.10	225'751.02
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
Gegenüber Dritten	12'398.35	9'780.36
Delkredere	-1'200.00	-900.00
Guthaben Verrechnungssteuer	169.35	169.35
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	11'367.70	9'049.71
Forderungen gegenüber Sozialversicherungen	3'216.50	3'289.70
Übrige kurzfristige Forderungen	3'216.50	3'289.70
Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	34.65
Total Umlaufvermögen	373'523.30	238'125.08
Anteilschein Gehörlosenzentrum Habsburg	250.00	250.00
Anteilschein Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich	50.00	50.00
Anteilschein SRG Zürich Schaffhausen	50.00	50.00
Finanzanlagen	350.00	350.00
Einrichtung Cafeteria	1.00	1.00
EDV-Anlagen	200.00	300.00
Mobile Sachanlagen	201.00	301.00
Total Anlagevermögen	551.00	651.00
Total Aktiven	374'074.30	238'776.08



Bilanz

Passiven

	31.12.2025 CHF	31.12.2024 CHF
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	33'526.03	1'167.72
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	33'526.03	1'167.72
Verbindlichkeiten gegenüber MWST	4'181.82	3'847.85
Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungen	3'898.45	336.25
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	8'080.27	4'184.10
Passive Rechnungsabgrenzungen	5'500.00	5'200.00
Total Kurzfristiges Fremdkapital	47'106.30	10'551.82
Fondskapital (zweckgebunden)	148'123.55	79'955.55
Stiftungskapital	100'000.00	100'000.00
Freies Kapital	32'769.16	29'898.82
Gebundenes Kapital	41'738.55	15'499.55
Jahresergebnis	4'336.74	2'870.34
Organisationskapital	178'844.45	148'268.71
Total Passiven	374'074.30	238'776.08



Erfolgsrechnung

Ertrag

	2025 CHF	2024 CHF
Spenden	15'199.00	13'010.77
Mailings	79'250.85	91'046.50
Legate	0.00	0.00
Beiträge Organisationen	214'398.00	172'052.00
Spenden / Beiträge	308'847.85	276'108.67
Beiträge Stadt / Kanton Zürich	0.00	0.00
Beiträge Gemeinden / Kirchen	10'177.69	8'338.76
BSV Subventionsbeitrag	308'872.44	305'580.20
Beiträge der öffentlichen Hand	319'050.13	313'918.96
Dienstleistungserträge	216'384.37	182'713.03
Ertrag Cafeteria	81'354.55	64'948.80
Erlösminderung GGHZ Räume	-52'684.51	-28'962.73
Erlösminderung (MwSt. / Debitorenverluste)	-708.98	-364.99
Ertrag aus erbrachten Leistungen	244'345.43	218'334.11
Total Ertrag	872'243.41	808'361.74



Erfolgsrechnung

Aufwand

	2025 CHF	2024 CHF
Mittelbeschaffungsaufwand	-65'196.55	-75'170.29
Mittelbeschaffungsaufwand	-65'196.55	-75'170.29
Dienstleistungsaufwand	-48'479.69	-53'033.16
Aufwand Cafeteria	-45'181.91	-39'192.67
Direkter Aufwand erbrachter Leistungen	-93'661.60	-92'225.83
Personalaufwand	-531'120.94	-512'226.22
Raumaufwand	-26'419.58	-27'773.16
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	-4'333.10	-3'043.16
Versicherungen, Abgaben, Gebühren	-1'195.90	-1'195.90
Verwaltungs- und Informatikaufwand	-50'665.08	-56'393.03
Abschreibungen	-100.00	-200.00
Sonstiger Betriebsaufwand	-82'713.66	-88'605.25
Total Aufwand	-772'692.75	-768'227.59
Zwischenergebnis	99'550.66	40'134.15
Finanzertrag	39.55	264.55
Finanzaufwand	-846.47	-981.56
Finanzergebnis	-806.92	-717.01
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	283.60
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
Ausserordentlicher Erfolg	0.00	283.60
Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	98'743.74	39'700.74
Veränderung des Fondskapitals	-94'407.00	-36'830.40
Jahresergebnis	4'336.74	2'870.34

Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen



Abrechnung über die Veränderung des Kapitals 2025

	01.01.2025	Zuweisungen	Verwendung	Interne Transfers	31.12.2025
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Fondskapital					
Feldanalyse Alter	2'573.15	0.00	0.00	0.00	2'573.15
Erwachsenenbildung	10'000.00	30'000.00	0.00	0.00	40'000.00
Rest. in Gebärdensprache	67'382.40	25'554.00	0.00	0.00	92'936.40
Art. 74 IVG	0.00	12'614.00	0.00	0.00	12'614.00
Total Fondskapital	79'955.55	68'168.00	0.00	0.00	148'123.55
Stiftungskapital					
Stiftungskapital	100'000.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00
Total					
Stiftungskapital	100'000.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00
Gebundenes Kapital					
Jugendgruppe	1'499.55	0.00	261.00	0.00	1'238.55
Aktiv ab 50	0.00	13'500.00	0.00	0.00	13'500.00
Familientreff	4'000.00	13'000.00	0.00	0.00	17'000.00
Selbsthilfeförderung	10'000.00	0.00	0.00	0.00	10'000.00
Organisationsentwicklung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total					
Gebundenes Kapital	15'499.55	26'500.00	261.00	0.00	41'738.55
Freies Kapital					
Freies Kapital	29'898.82	0.00	0.00	2'870.34	32'769.16
Jahresergebnis	2'870.34	4'336.74	0.00	- 2'870.34	4'336.74
Total Freies Kapital	32'769.16	4'336.74	0.00	0.00	37'105.90
Total					
Organisationskapital	148'268.71	30'836.74	261.00	0.00	178'844.45

Anhang zur Jahresrechnung 2025



Zweck

Die Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen bezweckt, auf gemeinnütziger Grundlage eine Begegnungsstätte für Gehörlose zu schaffen und zu betreiben und die hierfür erforderlichen Mittel zu äufnen. Zu diesem Zweck kann die Stiftung Gebäude auf zu Eigentum erworbenem oder im Baurecht zur Verfügung gestelltem Boden errichten, Stockwerkeigentum erwerben, bereits bestehende Gebäude kaufen, umbauen oder mieten oder ihre Errichtung auf jede andere Weise erleichtern.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (SWISS GAAP FER Standard 21) bzw. nach den Kern-FER (ohne Geldflussrechnung) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht, insbesondere die Artikel 957 bis 960e, sowie der Stiftungsurkunde der Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen (TdG). Die Jahresrechnung wird nach der Grundlage «true and fair view» erstellt, d.h. die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Detaillierung Betriebsaufwand

Aufwand	Projekt- und Dienstleistungsaufwand	Fundraising	Administration	Total
Direkter Aufwand erbrachte Leistungen	93'661.60	0.00	0.00	93'661.60
Mittelbeschaffungsaufwand	0.00	65'196.55	0.00	65'196.55
Personalaufwand	421'699.27	25'610.39	83'811.28	531'120.94
Sonstiger Betriebsaufwand	65'672.97	3'988.41	13'052.28	82'713.66
Total	581'033.84	94'795.35	96'863.56	772'692.75
	75.20%	11.27%	12.15%	100%

Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.sichtbar-gehoerlose.ch/medien.



VON GRAFFENRIED TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen, Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Demnach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und der Stiftungsurkunde entspricht.

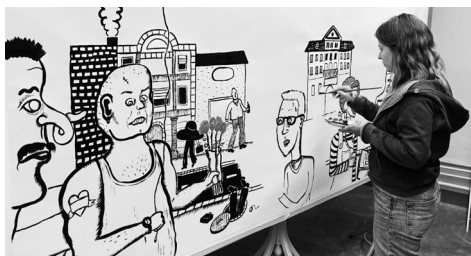
Bern, 9. März 2026 zuw/stn

Von Graffenried AG Treuhand

Michel Zumwald
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Toni Schlegel
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte

Subventionen, Beiträge und Gönner



Subvention

Bundesamt für Sozialversicherung BSV (Art. 74 IVG)	308'872.44
--	------------

Kontaktstelle Region Zürich (Regionalpartner)

Schweiz. Gehörlosenbund SGB-FSS, Zürich	46'348.00
---	-----------

Kirchgemeinden

Kirchgemeinde Uitikon Waldegg	3'000.00
Evang.-Ref. Kirchgemeinde Höfe, Pfäffikon SZ	1'103.09
Evang.-Ref. Kirchgemeinde, Zürich	1'091.45
Ref. Kirche Küsnacht	500.00
Ref. Gehörlosengemeinde Zürich	500.00
Röm.-Kath. Kirchgemeinde Bruder Klaus Zürich	500.00
Kath. Kirchenstiftung St. Paulus, Dielsdorf	266.60
Kath. Pfarramt St. Josef, Schlieren	229.60
Pfarramt Herz-Jesu, Zürich	207.95
Röm.-Kath. Kirchgemeinde Opfikon	200.00
Evang.-Ref. Kirchgemeinde Weiach	111.00
Evang.-Ref. Kirchgemeinde Männedorf	68.00

Politische Gemeinden

Stadt Adliswil	1'000.00
Gemeinde Wangen-Brütisellen	1'000.00
Gemeinde Niederglatt	400.00

Projektbeiträge "Restaurant mit Gebärdensprache"

Schweiz. Gehörlosenbund SGB-FSS, Zürich	25'000.00
Gehörlosen- und Sportverein Zürich GSVZ, Zürich	335.00
Salvatore Cicala, Obfelden	100.00

Übrige Spenden unter 100.00

	119.00
--	--------

Projektbeitrag "Erwachsenenbildung"

JEL-Stiftung, St. Gallen	20'000.00
Hans und Gertrud Oetiker-Stiftung, Meilen	10'000.00
Spendenstiftung Bank Vontobel, Zürich	10'000.00
René und Susanne Braginsky-Stiftung	5'000.00
Grütli Stiftung Zürich, Zürich	5'000.00
Verena Boller Stiftung, Zürich	5'000.00
Paul Hess Stiftung, Bern	5'000.00
Dr. Hans Duttweiler-Hug-Stiftung, Zürich	500.00



Projektbeitrag „Seniorentreff Aktiv 50“

Dr. Beatrice & Dr. Richard Huber-Bieg Stiftung, Basel	13'500.00
Hatt Bucher Stiftung, Zürich	2'500.00
Martha Bock Stiftung, Zürich	3'000.00

Projektbeitrag „Familientreff Sonne“

Gertrude von Meissner-Stiftung, Basel	6'500.00
Hedy und Fritz Bender-Stiftung, Meilen	6'500.00
Roches-Utiger Stiftung, Bern	3'000.00
Barbara & Gerhard Wajsfelner-Stiftung, Gutenswil	5'000.00

Gönner-Beiträge ab Fr. 500.00

Max Bircher Stiftung, Zürich (Grundbeitrag)	15'000.00
Olga Mayenfisch Stiftung, Zürich	10'000.00
Ruf Rolf, Zürich	2'125.00
Kleeb Beat, Zürich	1'000.00
Kohler Elisabeth, Konolfingen	1'000.00
Zdrawkow Zdrawko und Doris, Zidartsi/Bulgarien	1'000.00
Zentrum für Gehör und Sprache ZGSZ, Zürich	600.00
Graf Ruedi und Tissi Katja, Winterthur	550.00
Deiss Claudia und Adrian, Niederweningen	500.00
Schmidli Heather Erica, Au	500.00
Wüst Thomas, Zürich	500.00

Gönner-Beiträge Fr. 100.00 bis Fr. 499.00

Adam Stefan und Martha, Neuchâtel	100.00
Alan Ilker, Oberurnen	100.00
Brunner Marzia, Turbenthal	100.00
Bucher Walter und Susanne, Aeugst am Albis	100.00
Bundi Dimitri, Zürich	100.00
Bünter Karin, Niederhasli	100.00
Canestrari Ivan, Buchs	400.00
Dätwyler Gabriella, Buchs	100.00
De Marco Stana, Zürich	100.00
Genossenschaft Fontana Passugg, Passugg	250.00
Glogg Beatrice, Zürich	100.00
Gnos Werner, Glattfelden	100.00
Götz Dominik, Zürich	200.00
Grevé Boris, Dietikon	150.00
GTB Treuhand Bäurle Ronny, Siebnen	200.00



Hegnauer Heinz und Beatrice, Uttigen	400.00
Hemmi Peter und Elsa, Zürich	200.00
Hunziker Jürg, Brugg	150.00
Janner Andreas, Wädenswil	400.00
Janner Werner und Trudy, Zürich	200.00
Läubli Traugott und Ursula, Fällanden	100.00
Lorenz Reini und Katrin, Neftenbach	100.00
Manhart Rechsteiner Elisabeth, Zürich	200.00
Marchetti Beat, Stäfa	100.00
Pavlica Djemila, Glattpark	100.00
Peter Jacqueline, Zürich	100.00
Schlegel Käthi und Neeser Hans Peter, Seengen	100.00
Schneebeli Hannes, Zürich	250.00
Schuh Petra, Pfäffikon SZ	100.00
Spörndli Barbara, Löhningen	100.00
Spörri Gabriela, Neschwil	200.00
Stähelin Heidi, Schaffhausen	100.00
Steimer René, Stäfa	100.00
Stofer Judith Anna, Dübendorf	100.00
Stucky Peter, Zürich	100.00
Temperli Markus, Dübendorf	150.00
Urech Annemarie und Felix, Chur	100.00
Weiss Ursula, Boppelsen	100.00
Winteler Gerda, Kaiseraugst	100.00
Zimmermann Rolf, Uerikon am See	100.00

Übrige Spenden unter Fr. 100.00

Total	1'255.00
-------	----------

Küche und Cafeteria im Gehörlosenzentrum

Mieterlass durch die Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich GGHZ	10'601.00
--	-----------

Sachspenden von Firmen und Personen

Druckwerkstatt Alex Huber, Zuben (diverse Drucksachen- ermässigungen Zeitung Blick, Abonnementerlass)	449.00
--	--------

Dank Ihrer Unterstützung können gehörlose und hörbehinderte Menschen im Kanton Zürich seit über 45 Jahren auf eine starke Selbsthilfe bauen. Herzlichen Dank!

Finanzierung

Unsere gezielten Angebote und Dienstleistungen für gehörlose und schwerhörige Menschen werden vom Bundesamt für Sozialversicherung BSV zu maximal 80 % subventioniert. Vom Kanton und von der Stadt Zürich erhalten wir bis heute noch keine Subventionen. Das Restdefizit muss deshalb jedes Jahr aufs Neue über Spenden, Projektbeiträge oder Legate finanziert werden.



www.sichtbar-gehoerlose.ch/spenden

Spenden

Sie möchten sich allgemein an unserer Tätigkeit beteiligen und unterstützen unsere Organisation mit einem beliebigen Betrag. Sie bestimmen die Höhe und Häufigkeit der Spende selbst.

Trauerspende

Sie möchten im Namen eines verstorbenen Menschen unserer Organisation mit einer Trauerspende oder mit einer Kollekte berücksichtigen, zum Beispiel anstelle von Blumen.

Geburtstagsfeier

Sie feiern einen besonderen Geburtstag und sind wunschlos glücklich. Anstelle von Geschenken weisen Sie Familie und Freunde darauf hin, dass Sie Spenden an unsere Organisation bevorzugen..

Legate

Sie möchten unsere Organisation über Ihr Ableben hinaus unterstützen und berücksichtigen uns deshalb in Ihrem Testament. Für weitere Beratungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Projektbeiträge

Sie möchten ein bestimmtes Projekt unterstützen. Der Betrag ist zweckgebunden und die Spende enthält einen entsprechenden Vermerk. Gerne geben wir Ihnen Auskunft über aktuelle Projekte.

Herzlichen Dank für Ihre Solidarität und grosszügige Geste. Ihre Spende kommt den über 2'500 gehörlosen Menschen im Kanton Zürich zugute.

Unser Verbindungskonto und Kontakt:

Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen / sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH
Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich
PC 80-3201-1 / IBAN CH96 0900 0000 8000 3201 1

E-Mail: kontakt@sichtbar-gehoerlose.ch
Telefon: +41 (0)44 312 77 70



Stiftungsrat

Christian Matter

Präsident* (seit 2017)

Boris Grevé

Vizepräsident* (seit 2019, Vertretung GSVZ)

Paul Fekete

Kassier* (seit 1983, Vertretung GSVZ)

Juan José Perez-Moreno

(seit 1986)

Claudio Kern

(seit 2012)

Franziska Gass

(seit 2019)

*Ausschuss

Alle Stiftungsratsmitglieder sind gehörlos.

Revisionsstelle

Von Graffenried AG Treuhand
Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich
Tel. 044 273 55 55, Fax 044 273 66 66
www.graffenried-treuhand.ch

Aufsichtsbehörde

ATIOZ
BVG- und Stiftungsaufsicht Tessin, Ostschweiz und Zürich
Stampfenbachstrasse 63, Postfach, 8090 Zürich
Tel. 058 331 25 00, www.atioz.ch



Personal

Andreas Janner, gehörlos

Geschäftsführung (80%)

Marzia Brunner, gehörlos

Erwachsenenbildung / Treffpunkte / Stv. Geschäftsführung (80%) bis 31. Juli 2025

Ariane Dätwyler, hörend

Sekretariat / Fundraising (80%) ab 1. August 2025 Stv. Geschäftsführung

Miranda Innerebner, hörend

Assistentin Sekretariat / Fundraising (10%) ab 1. Januar 2025

Nicole Hengartner, gehörlos

Erwachsenenbildung / Treffpunkte (60%)

Monika Goldefusová, gehörlos

Treffpunkte (60%)

Joel Toggenburger, gehörlos

Erwachsenenbildung / Treffpunkte (60%) ab 1. Juni 2025

Hilde Herzog, gehörlos

Cafeteria / Catering / Treffpunkte (85%)

Rghey Gebremariam, gehörlos

Cafeteria (HEKS/AOZ-Einsatzprogramm Tagesstruktur)

Stephan Kuhn, gehörlos

Hausdienst / Reinigungsdienst (40%)

Iryna Pohorzhelska, gehörlos

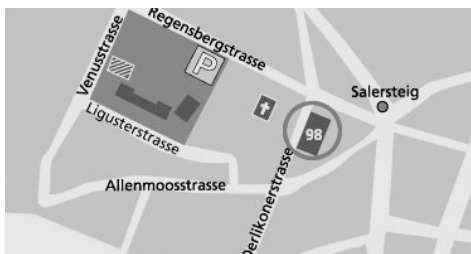
Hausdienst / Reinigungsdienst (40%)

Irina Samoshenko, gehörlos

Treffpunkte / Cafeteria / Catering (Aushilfe auf Abruf)

Biatta Murk, gehörlos

Cafeteria / Catering (Aushilfe auf Abruf)



Kontaktadresse

sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH
 Oerlikonerstrasse 98
 8057 Zürich
 Tel. 044 312 77 70
kontakt@sichtbar-gehoerlose.ch
www.sichtbar-gehoerlose.ch

Öffnungszeiten Sekretariat

Montag	09.00 – 12.00
Dienstag	09.00 – 12.00 / 13.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 – 12.00 / 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Öffnungszeiten Cafeteria im Gehörlosenzentrum (Etage E)

Montag	geschlossen
Dienstag	08.30 – 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 17.00 Uhr
Freitag	08.30 – 22.00 Uhr
Samstag	16.00 – 22.00 Uhr
Sonntag	geschlossen

Die Cafeteria ist während der Schulferien der Stadt Zürich geschlossen!

Spendenkonto

Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen
 sichtbar GEHÖRLOSE ZÜRICH
 Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich
 PC 80-3201-1 / IBAN CH96 0900 0000 8000 3201 1
 MwSt-Nr. CHE-103.804.018 MWST
 Unternehmens-Identifikationsnummer UID CHE-103.804.018



QR-Code für Online-
Banking

Grafik Stephan Kuhn, Neuhausen am Rheinfall

Titelblatt: Neu gegründeter Jugendtreff in der Cafeteria des Gehörlosenzentrums Zürich-Oerlikon.



- Begegnungen, Bildung und Kultur
- Kommunikation und Gebärdensprache
- Interessenvertretung